

# Komi Komsomol

ЛЕДОВАКСМКОМИОБКОМ

## Ударникам Советской науки — Горячий комсомольский привет! SÈVETSKÈJ NAUKASA MEDBUR UDARNIKJASL—KOMSOMOŁSKÈJ RÈS ÇOLÈM!

### ЛОАМ ВОЈВЫВЛЫС ОЗЫРЛУНСÖ ТÖDМА- ЛЫС РАЗВЕДЧИКJАСОН

Наука Академіяны преziдент А. П. Карпінскій юрт веќкодлём улын, комплексној бригадалён Кому областю воўмыс-політика боксан лоё зев ыжыд событъёй.

Гырыс ученойас да исследователъяс Кому областю воїсны сійн, медым буржыка корсны да тöдмавны Војвыв крајлыс дай Кому областлыс мупышса да пріподнöj озырлунсö, пержыны мупышкыс гумовттöm озырлуняс да сувтödны најбс социализмлы служба вылд.

Сöмын Октябрса революција, пролетаріат диктатура страныны, сетьис позанлун пöртны олёмö ыжыд мог—боjdöp (сар дырj. Ped.) бöрдö колём, „jöj“, еновтöm Војвилöс вöчни Выл индустріалнöй Војвилöн.

Мијан област юесöмын вöрён озыр, сijö ac пышкас шебрöдöma бур качества ішом, юерп, pyda, гипс, слаш, маг да мукöд пöллëс озырлуняс.

Пріроднöj озырлуняс тöдмалöмын да сijöc пержомын выйт ыжыд роль сувтödöma Ленінскöй комсомол вöд. Во сајы Кујбышев юрт гїжлі:

„Мијан му пышкас пріроднöj озырлун бура тöдмалома да пержысöfеща-на. Mi ombla-na тödam ассыным странаöс... Гинмён бостны вермитömийас быт колд ловъöдны партїя веќкодлём улын, ужалыс пролетаріат творческй кïбн.

—Мијанлы колд тöдны ассыным странаöс. Тајö могосö пöртны научнöj да көзяйственнöj органjасон мöddan специалист-геологјас да разведочнöj партїяас күш вынди огб вермб. Мијанлыс пріроднöj озырлуняс регид кадö тöдмалом из вермы лоны робочой класс да колхознökjasöc пыс доброволечјасос кыскытög.

Медвöзда кыв тајö ужас быт виставны Ленінскöй комсомоллён. Том большевикјас квајт миљона армїа лы колёлоны мијанлыс пріроднöj озырлуняс тöдмалöмын разведчікјасон.

### Наука Академіялён преziдент Карпінскій da бригада Сыктывкарын

JUN 19 лунö Сыктывкарö воїсны Наука Академіялён преziдент Карпінскій da бригада проф. Толмачов юрт веќкодлём улын.

Гётјасос встречајтын ветлісны Сыктывкарас партїйнöj, сôветскöj да общественнöj организацијасон предста-вітельјас, Обісполкомын юралыбес вежью Аїбабин юрт веќкодлём улын.

Медвöзда встреча вöлі 7еңенеч сиктдорын.

Пароход вылн Аїбабин юрт чолома-лise Наука Академія преziдент Карпінскій jas da бригада пароход, а синодсö юк-

Пароход „Вожд“ матысö Белой бор дорö, кён Сыктывкарас ужалыс

жös ужалыны субботијас вылн. Берегсан кылö пöса чоломаломјас. Пароход сувтölis ужалыс динö, кён Наука Академіяас Президент Карпінскій аслас юртасыскö пароход палуба вылн чоломалö ужалысас: „Зев ме rad тијанöс адзыны уж вылн. Ti локтöмийид ыжыд фелö вöчны... социализм пöлза вылö ужавны... Танi быдлалы встре-тим се-шöm jözöс, кодjac dacöс косаоны... ужавны... Attö тијанлы ставылды!“

Улыс-Чов пројдитом борын воча воic „Сысола“ пароход, а синодсö юк-лödö самолёт.

Сыктывкарас ужалыс жös, воїнскöj чафт

„Пріодаён сетöм запасјасыс мијан страналён озырлос да уна сікасаöс. Официальна тödöm дорыс најö нöшта-на уна сікасаöс да озырлос, дай исследовательской экспедицијас ютарö пыр adzöны выль запасјас мијан паскыд страныс“ (СТАЛЬН).

### ALEKSANDR PETROVICH KARPINSKIY



Карпинскій Александэр Петрович чужлі 1846 воин Уралын, Богословскöj завод Вылн горнöj инженер семьяны. Шорда спедиціалнöj образование боотліс Петербургса Горнöj институтын (секі вöлі нöшта түнбасана, жынысы војенинöj сама вељдчанн—горнöj корпус), кодос помале 1866 воин. Воцö, кык во ужадліс Уралын, тöдмале зарылым «удан» инас.

1869 во заводітчигиң сijöc вöлі колёма Горнöj институтö геологіја куча афjункт должност вöл, кёні сijö ужадліс О во чöж, первоjoс афjунктöн, сөөза—орфінареj профессорён. Преподаваньё да кабінеттö н учнöj ужкёд бтшöщ, гомомжа-сын орјавалытö волынліс Уралö, кёні вуöдіс воцö ассыс ужсö Уралы геологіјасö тöдмалом куча да мупышкбасса

озырлуняслыс кујланніассо коралом куча.

1882 воин, Геологіческй комітет котыртом борын, А. П. Карпинскій лои сені старшоj геологён, а 1884 воин вуксіс директоравын, кёні ужадліс 18 во. 1886 воин вöлі боржома Наука Академіяас феjствітельнöj шлеңен. 1916 воин боржома Академіяас вице-президент (революцијада пречідентö пуктывлісны ез акафеміјас побсып, а революција борын, кор пречідентыс күтіс боржомеевын, сijöc боржомы пречідентö), кёні веже-вистöг ужадлø бнöц.

Гырышык ужасыс А. П. Карпинскій лои ассыс озырлуняс јылыс, Европа јукöдлөс геологіческй исторія да тöдмалан материалјас јылыс, геологіја бткымын отраjасын ужадав методика јылыс, важоа вöвлывлöм органдылжасло пріподакö тöдмалом јылыс.

Боржома А. П. ужадлø медсасö бткымын тöдтöm організм көлжасас вылн, а сijö жо уралса платіналыс артмомсö тöдмалом вылн.

Александэр Петрович веќкодлём улын да отсöгён лбöдöma Европејскй Роеjальме ыжыд Геологіческй карта, кодос леќома Геологіческй комітеттöн.

### B. Кујбышев

„СССР-ын індустрия течомлыс нуждајассо магмодём вылб планын колд сујны Војвилын јевропаса јукöнас вöрлыс озырлуняссо помöц освоитöм, торжон-кё вöркабала да вöрхиміческй комбінатјас строитöм... Печера басејны ішом да мупышса мукöд озырлуняс (цветнöj металлјас, графіт) паскыда эксплоатирютöм бостсöм.“

(Möd пјавілетка јылыс доклады XVII партконференција вылн, февраль 2 d лунö, 1932 воин).

да піонерјас ставон летчісны гöрд плаг-јасон пристањ. Піонерјасон чоломалан челад гор поткodö сыйкodöc: „лучшим представителем советской науки—пионерский салют!. Ура-а!..“ Уна со том кырымјасон оетöны салут. Гримгö музыка. Карпинскій юрт зев rad.

Пароход вылд каїсны: партїя Об-комса оекретар Булышев юрт, ОК-са юралыбес вежью Полубабкин юрт да мукöдјас. Пыма эдоровајтчоны.

Пароход вылн женілік міғінг: мед-

войдб чоломаліс партїя ОК-са оекретар Булышев юрт. „Добро пожаловать дорогим гостям!..—шүсіс боржома кывјасас. Вочакын візіс профессор Толмачев.

Піонерјаслон чоломалан гор оз i лантлы, Карпинскій зев долыда візö вочакын том менінечјасы: „Я очень рад встречать внуков, последователей науки!..

# КОШАСАМ ҮЗҮД INDUSTRIJAA PEÇORA VĒSNA!

„MI VOIM-NIN TUNDRAËS, NEKOR NEKODËN VIDLAVTËM PAŞKËD KUSINËS INDUSTRIALIZIRUJTËMË. ƏNI TUNDRA ASLAS IZSOMNAS, NERPNAS, ŠVINEÇNAS, ASFALTNAS EËDE SUVTË SOCIALIŠTIČESKËJ STROJKÄ“. (VL. IVANOV).  
(VKP(B) KRAJKOM PLENUM VŁBÑN 1932-d VOŞA DEKABRÑN VIŞTALËMBS).

## DONA ALEKSANDR PETROVIĆ!

Mi pësa çolëmalam tijanës da tijankëd loktës jortjastë Komi oblastë vostëm, kodi loë ızbd istoriçeskëj sobtiçëen Vojuv krajë da Oblastë socializm strëitan tuj vülpn. Mi corëda eskam, myj tijan da tijanës veşkëdlan Nauka Akademijalën intersetës Vojuv kraj berdë da Komi oblast berdë nosta jona jëtkëstas vosa najës vëd vokşa, tëdmalëmsë da nałs ozylunjassë socialistiçeskëj ovës kypëdëm vüla vostëm.

Tijan loktëmëd da Nauka Akademijasa brigada uzën planës torja vünen viştalëns partijaen da pravitetstvoen leñinskëj nacionałnej poliçika corëda olëmë nuđëm jyls, kodi veşkëdëma vazën vëra kołem assornija jëzëls ekonomika da kultura vokşa, neravenstvosa zikës vëradëm vüla.

Mi eskam, myj tijan izpëd Krajkës da Oblastës gumovtëm ozylunjassë tëdmalëm kuza, kodi loë eëe eti resajtan voksovët Søvetskëj Vojuv pomës osvoitan delëm, kypëdas oblastuvsa roboçejjasls, kolxoznikjasls da uzaljsjasls vülvorçeskëj gë, kodjasan ti adzappëd bura otoñitçem da vëdnogëm otsalëm.

Mi ızbd nîmkodëm pasjam Peçeravë Nauka Akademijalës torja baza vostëm da kësjësam tijanës vëcëpë stavë, sylb kolana sur uslovijëjas lësëdëm kuza.

Viştalaj mijanşan pës çolëm tijankëd loktës Nauka Akademijasa brigada slenjasls.—tijan slavnëj sorañnikjasls, kodjas Søvetskëj Vojuvusa uzaljsjaskëd etiv vermaşëpë zorgalan industrialnej kraj vësna.

Stavsojuzsa kommuñist partija (bolsevikjas) Komi Oblastuvsa Komitet.

R. K. da K. deputatjas Søvetjas Komi Oblastuvsa Ispolničenje Komitet.

## БЫД КОМСОМОЛЬЧЛЫ, ПІНЬЕРЛЫ КОЛО ТӨӨНЫ ПЕЧЕРАСА ОЗЫРЛУНЈАС ЙЫЛЫС

Vojuv krajyn Ukvaca nerp vülyni da Pecherasa iżhom vülyni pasködöçö vüly, ıžyld promyšljeniøj kombiñat. Senjasyn paokuda nyödöma daj öni nyödöo koromyana-tëdmalana (icoleđovatel'skoy) už. Nëmçyd proizvodstvoni xoođööma.

Möd pjetäletkamı Pecherası da Ukvavı promyšljeniostys jona paokalas.

Pecherasa promyšljeniøj kombiñat ulö pýro territörjäys Komi oblast-löni vojvyladöryt da Nëneçep okrug-löni myjko-mysida juköd.

## КОМБИНАТЛОН ПРИРОДНОЙ ОЗЫРЛУНЈАСЫС

1žyld Pechera kompleks jona ozyr prirödiøj ozylunjas, kod vüni medvozyn löb lomtysoantorjas da energetiçeskoy: iz da buröj shom, nerp, slançejjas, jekyld shom (va vüni) pes da una vobr.

### IZSHOM

Iżhomlön kizvyn zapasçys kujaö Ačva, Börkut, Kocju, ȳlqydiñta, Kojim, Gödju, ȳlqy, Buktys, Ičva, ȳlqy da Içot Sýn, Zaostreniøj, Orañç, Boja, Podcherem jujas pblon.

Pecherasa bassejnysh shom kujaö zev gyrysa, kachestvoas cijs zev bür. Borçutaylo vüld bostom 2 metr kyzta plastjasas iżhom setis pöimtüm kox 68,63 pr. CCCP-sa Gospplan „Gen-plan elektrofikacii CCCP“ knigayn so myj gïjö pecheras iżhom zapasjas, kodjas primo-kuja: „Pecherasa shom zapas artavso na vostoma mjan Sojuzyn icoleđova-35-san 70 mil'lard tonnabz. Tađo lyd-tel'skoy užjasön“.

## Експедицијаи ужалысјас Ферсман, Александр Евгенијевич

—Акадemik, pol'arijib komissijsan şlen, Lomonosov nima geohimija da miñerologija inotitutyn direktor. Cujlî Odessa 1883 vüni. Speciałnyj образование боğlıc Möscura uñiwerstetini.

Medca paskyda nimalan užys A. J. Ferßmann—cijs Kol'skoy полуостров geohimija kuza, kodi setic научнij podub Vojuv горно-химической комбинац стрöitbm vüld. Cijs научнij obobşchenjöjas A. J. Ferßmann—loini laboratorijs icelovedzanijs da una poljevöj užjas vüodalbm boryn, cijsin asnas da сотрудникas užalöm, kodi myñs orjavalystög 1920-od vosan. Cijs užys muvë-ni i bi.

### ЧЕРНОВ, АЛЕКСАНДР АЛЕКСАНДРОВИЧ

—geolog, pol'arijib komissijsan şlen, Möscura uñiwerstetin profesor. Revolucija boryn orjavalystög užjas vüodalbm boryn, cijsin asnas da сотрудникas užalöm, kodi myñs orjavalystög 1920-od vosan. A. A. Chernov da cijs učenik užjas, kodjas myñs 1921-od vosan, tðbda mjanas Pechera-işyndas baceje. Tađo užas uñjik vültorjassob vostic ačys A. A. Chernov jort.

### САМОЈЛОВИЧ, РУДОЛФ ЛАЗАРЕВИЧ

—pol'arijib komissijsan şlen, Stavsojuz aрктической inotitutyn direktor. Icoleđovatel'skoy užzavofitc Vojuvly 1912 vüni, užalis Shpiçbergeni iżhom plastjas tðdmalbm kuza. 1920 vosan vüo koldic BCHX Vojuvysa научно-промышлен експедицијa, kodi borya vülas vüjic Vojuv vüodalbm inotitut. Ačys medcaso užjas vüdalbm kuza.

1928 vüni vescobol's „Krasin“ ledokol vülyni paskyda nimalan spasatel'nyj ekspediçija, 1932 vüni „Rusanov“ vülsa ekspediçija.

### ТОЛМАЧОВ, АЛЕКСАНДРИНО-КЕНЧЕВИЧ

—pol'arijib komissijsan učojo sekretar, Vojuvly zavofitc užavans 1920 vosan.

Perwojja vojassob užaliç Vojuvysa научно-промышлен експедицијa. 1923-24 vojassob učastvujtis Matochkin Shar vüly.

Cövet sojza jyls geohimischej užjas A. J. Ferßmann—cijs tðdmalbm una pollos muptyça ozyrlunijs Vojuv krajys, torjöd jona paskyd perspektivaes vüstatolby Pechera krajys.

A. J. Ferßmann meddökyda kažtayıplis, myj Vojuv kraj asavyvylis muptyça ozyrlunijs kuza danibjäslöb eşalunys oz vüstav cijs, myj ozyrlunijs seni zbylavylis eşa, a vüstatol sõmy, myj mi ombla-na tðdmalim-welddim. Pechera kraj zev ozyrressurscasi daj borya vojasys petkoddilis-niñ, myj A. J. Ferßmann shulyvliç zik veckida.

radjostançija ströitbm da tðbjiç sei medvoz vüni. 1925 vüni icelovedytic Kol-gujev ostrov.

Vod užalj jonykcaso Sibyrllys vojuv vüo tðdmalbm kuza, kbn 1923 vüni vescobol'sc Hayka Akademijasa Taimyrskoy ekspediçija da medvoz vermylis pyrawny asavyvylis Taimyr płyck.

### КУЛІК, ЩЕСТОР АЛЕКСЕЈЕВІЧ

—geolog, Vojuv kraj tðdmalbm kuza podkomissijsan jüralys. Užalj Pechera krajlys da Baigachlys geologija vüldöm vüly, kytch kütçyslis nošta vojnädz-na, kor cijs vüli vüstoma pol'iteçeskoy užys Arhangelska guberňa. N. A. Kulik užas boryn medvoz loj tðdmalbm Baigach ostrov vüly rüdajlys kujlom.

### КЕРЦЕЛЛІ, ГЕРГЕЙ ВАГІЛЕВІЧ

—pol'arijib komissijsan şlen, olevnevodstvo stavsojuz aicteitutyn direktor vüli vüly, kyrzad kütçyslis nošta vojvüd-za, kor cijs vüli vüstoma pol'iteçeskoy užys Arhangelska guberňa. N. A. Kulik užas boryn medvoz loj tðdmalbm Baigach ostrov vüly rüdajlys kujlom.

### ВОР

Böra plöglad Pechera krajyn stavys lüdöfys 14,2 mil'lond ga. Kizvyn börys—kosa bö—9,3 mil. ga. Pöjöma bö—ulyn 3,3 mil. ga, korja pujas ulyn 227 surs ga, seoso nyv—201 surs ga da neuna em surs—24 surs ga. Stav bö—zapasçys lüdöfys 816,6 mil'lond kubometr, torja sortimentjas iñdalömön: 24 sm. korjas—18,1 mil. kbm., 20-23 sm.—49,7 mil., 16-19 sm.—92,0 mil., propom 95,6 mil., balans—96,3 mil., pes 313,5 mil., otходjas—196,4 mil. kub.

### ЖЕЖЫД ШОМ (ВА ВИН)

Pecherasi uia vatujjas, kodjasloni ziaçenjöys abu sõmy transport boksan, no i energetiçeskoy boksan. Gidroenergiya kizvyns lob Kama-Pechera-Ejva-İñdiro kost va tuj löödöm börym. Gidroenergiya setan istochnikbi lob kük основной групра: ытышыны Уралса, кытчö pyroby Vojuv Ural rytyvyls sklonys vüzvetye jujas da Asavyvylis Taimiskoy grupra. Voza gruppa lüdöfys pozavaij ströitbm idrostançijaass 470-490 surs kwt vüni mynda. Tatçö pozö ströitbm idrostançijaas: 1) Pechera katydyr (Jaksas 25 kam. vülynyz) (60 surs kwt vüni); 2) Pecherasi 15 kam. vülyz (15 kam. vülyz); 3) ȳlqy (80 kam. sajö uttobañys) 200 surs kwt; 4) ȳlqy (100 kam. sajö uttobañys) 30-40 surs kwt; 5) Kostjuyi (100 kam. sajö uttobañys) 30-40 surs kwt; 6) Lemvinskoy 20 surs kwt.

Açsavyvylis Taimiskoy grupra stav idrostançijaas vüni shubma 150-160 surs kwt. Tanı pozö vüch idrostançijaas: 1) Ičva (Ičva ju shöp kymy) 30 surs kwt; 2) Zamejca (Zamejnoj oktasi 15 kam. vülyz) 20 surs kwt; 3) Çilmasa 20 surs kwt; 4) Sul'skoy 20 surs kwt; da 5) İñigskoy 30-40 surs kwt.

Muköd ozylunjas püyo kolö indy-ni nošta taşbötörjas vülo: körp rüdaç Coja, ȳlqy, ȳlqy, Pöd-cherev, Orañç, Uñjö jujas polönyin; ȳrgöñ rüdaç—Chilim, Ičva, Učva, Sul, Uñjö, ȳlqy kuza; seribj kolchedan—Ičva kuza; ovinç rüdaç—ȳlqy, Chilim kuza; töçila pesçanik—Boja, Soples, Chilim, Pijima, Učva kuza; shifere—Chilim kuza; kvarçevöj lya—Chilim da Učva kuza; ogieye porjas—Učva kuza; iżve ovinçakjas—Učva, Chilim, Ičva, Učva, Kojva kuza; gips—Učva da Ičva kuza; asfalt—Učva da Ičva kuza; aibest—ȳlqy kuza da Uralma; miñerallöj краскаjas—Učva, Sýn, Chilim Pechera, Učva kuza.



# Ровоçәjjas da кољхознікјас, ызъдзък вңімаңпә да тәз- дьшәт мијанльш چеладәс воෂпитайтәтә да јонмәдәтә

## Күшома мунё праз- њик кежлә ләсөдчом

Пионерјас празнік кадыс колі сомын 2 лун. Но Сыктывкарса уна организацијанына сек кежлә ләсөдчомыс мунё жеба, көжимда Тамса омдла ләсөдчомыс мунд Сыктывкар бердса матысса гіктјасын, шуам, Көщпонын, Читын да с. в. Көщпонын да Читын ем 50 пионер саяс, а вожатојјас ббрja кадо не-кушома ез вёвны. Ферт сегга празнік кежлад ләсөдчомыд озвермы лоны, кор веоіг пионерјас-нас вскодлысыс абу.

Праџнік кежлә дасын воомсб коло гбгёрвоны—медсавојдәр, школа-ын веләдчом вермәмән помалом, а Көщпонын веләдчомыслыс ітоесб онө—на абу вәчмәаб. Тувсовя гора-кәда дырji пионерјас отсаомадс сәләмсан, но најјасән прамәја вскодлымыс абу вәләмә.

Праџнік колі сомын кык лун. Тајо кык лунаас көщпонса. Читса комсомолечјаслы ковмас пуктыны став вын, торјон-кын Холопов Александрлы, кызі сіјесе индома пионерјасын вскодлымыд да обеспечитны тыр даслун празнік кежлә. Вәчавны әвенојасын сборјас, пионер мояс, празнік да інтернационалній конференција јылыс сорніјасын, за-ымајтчыны физкультурабы, ләсөдны пионерской косынкајас, значокјас да барабан.

## „Лєнін гранатлыс“ да „Выль ордымлыс“ чу- костчомјассо „Удар- њик“ прімітіс

Шојнаты район. „Лєнін гранат“ да „Выль ордым“ колхозјаслыс пионер организацијали 10 во тырдом кула праӡнујтәм нүдәм да пионерјасы отсаом кула чукостчомјассо „Ударник“ колхоз прімітіс, пионерјасы сетис 10 пуд картупель, 3 пуд кан, 12 шајт сём да мукбәтәс.

5.

1924 во тулыс помыни мијан отрадо воисни гостјас—Паша Полещиков ве-кодәм уалы Куләмдиса пионерјас. Најо мі ордым олісны віт лун. Накәд өтвылыс нүдәмалым сборјас, гажа рый-јас (ворсом-вәләмјас), опектакъјас.

Тајо смычка нүдәміас, Куләмдиса пионерјас мијан отрадаы сетісінін вәз-выйл үшавны бур опыт.

Гожом. Вәчалам субботијас—нардом да гәгәрсө пељкодаам. Веоіг бтчыд 6 км. сајо ветлім вәрәлә пәжар кусоін.

Спектакъјасын чукортом да профсојузасын оетом сём вылә ставнымын ләсөдим галстукјас, значокјас. Комсомол ячејка отрадаы оетис знамја. Та борын нюшта-на чорыдышка кутчысам ужә, веләдчом, тышкасын пионерјасын зә-конјас да обымчајас оләмә портром вәс-на. Мәдә-мәдәлә оеталам салмутјас.

Комсомол ячејка котыртіс сұнгаса жет „Жүгидлан“. Отрадаы менә бәржә-ны редкољегіа ѡләнди. Сұнгаса жет бердә ләоідим пионер пељбәс: гіжам вәлә әвенојас уж јылыс, торја пионерјас јылыс, кызбурјас. Ердәдалам вәлә і оіктию ңелучкіјас.

6.

Бара пукое төв. Ывла вылыс уж вүждім нардом. Торја коммунистјас (І. А. Потапов, В. Н. Казаков) да комсомолеч (А. Н. Казаков) отрад-

## МЫЛЛОӘ МАТЬСА ЛУНДАСА СЫКТЫВКАРЬ?

Juн 23-әд 1унә—Комі овластува риоңег организацијаль 10 во түрәм праӡнујтәм. Таје лунә 10 қас асынан пионер delegacijaslan vstrečas, пионерскej kolonnajaslan kar kuza organizovannaja түнәм, marsrut: Søvetskaj, Proletarskaj, Internacionałnaj, Ровоçәj, Nabereznaj ulicjas.

18 қасын, пионер организацијаль 10 воша юбилеј түгәт куза, лоә әтувja torzestvennaj заshedanqә VKP(b) Obkomlәn, Obispolkomlәn, Obkommollәn da Ovprofsovetlәn.

Заshedanqә вәгын лоә 20 қ. да 30 м. massenәj vorsemjas, şılemljas, jektmjas da gulajtәm.

Juн 24-д 1унә, 9 қас асынан lozungәvәj brigadas da specialnaj zajejnaj gruppas avtomobiljas vlyip viştavlәn demonstracija zavoditәm jyls. 9 қас 30 м. kar kuza marsan, lozungjasan түнәп заjejnaj brigadas. Таје-зә кадә karsa da delegatjasan voş stav piонерјасләn, oktabronokjaslәn da skolnikjaslәn çukertçәm. 10 қасын profsojuznaj, fizkulturnaj, vojennaj çastjaslәn çukertçәm. 10 қас 30 м. түнәп plosead vly. 11 қасын—parad. 11 қас 30 м. piонерјасан torzestvennaj овеeaqә setem. 12 қасын—miting. 12 қас 30 м.—demonstracija. 13 қасын torzestvennaj mars romaşә. 14 қас 30 м-шә 17 қас 30 minutәz деlegatjaslә da piонерјасль kino. 18 қас гульп krajuva—internacionalnaj konferencija vostem. 19 қасын Kultura kerkasa artist vynjasan spektak.

## Кољхознікјас сорнітöны пионерјас јылыс

### Пионерјаслы да челадлы сетам отсөг бура веләдчом вылә

Mi, Bicer с/сөветувса (Шојнаты р-н) „Выль ордым“ колхозын колхознікјас да колхозніцајас прімітам „Лєнін гранат“ колхозын Комі пионер организацијали 10 во тырдом јылыс да пионерјасы отсаом јылыс чукостчомб.

Ас выланным пуктам мөгби: сетам 50 шајт сём пионерјасы лагерд ветләм вылә, 50 шајт—пионерјасы 10 во тырдом кула праџнік нүдәм вылә. 1933-34 веләдчан вын челадлы пос сојан ләсөдом вылә сетам

70 пуд картупель, 10 пуд кан, сіз-жб пионерјасы клуб вылә ШКМ-ын төржәдам комната, быд пионерлы ләсөдам гәрд галстук, ләсөдам горн, барабан, вәчам пионерјаскәд взаимдә договор.

Mi ac борса корам вәтчыны Нөбдінса, Вомынса, Одыбса колхозасы, торјон „Победа“ да „Ударник“.

„Выль ордым“ колхозын колхознікјас.

## СИРА ПРОКОБ ТАЈО ВӨЛІ 1924-д ВОҮН<sup>\*</sup>)

(Важ том пионерлән каштылан лестукторјас. Пом).

Лыс ужас сетлеси ыжыд отсөг. Вәчавлывам кујім поколенийда мәртәјас.

Отрада отард бидмәд і бидмәд. Сіз-жб сөвмә і ужыс. Фекабр тәлімін отрадын лыфыс-нин 50 сајо пионер, ун-жыкыс школавын веләдчысас. Школа бердә котыртім форпост.

Отрада мәртәјас чукортавлім вәжо-нын бтчыд, әвенојасы—кыкы. Сен-жасын сорніталаң тәкүшій політика јы-лыс, сіктса оләм да уж јылыс, „Пи-онер“ журналын лыфыдам хәбәйдіжкәдес да сы кула нүдәм сорнітәм-жас, вәчалам физкультура занаттәјас, олалам, ворсам да с. в.

Бостым күтні лөвә житөд Мажаса да Пезибеса пионер отрада жас. Најо отрада жасын пионерјас волывлөні мі-ордә, а мі—на ордә. Сіз-жб піомәжес пыр вежласам уж опытәм Постыса пионерјаскәд.

7.

Вужім выл во вылә. Пионер отрада жетротомлы тырі во.

Отрада Медбуд пионерјас: менә да Казакова Глафіра, кызі пионер отрада жетротомы да об-

## Мордовской пионер фе- ллегатјас Сыктывкарын

Juн 18-әд лунә, 9 час рытын, Сыктывкар Комі пионерорганизацијалыс 10 во тырәм праӡнујтәм воисни Мордовской областыс (Саранск) 4 пионер-феллегат: Мілажева Ола, Гірдо Август, Нєјланд Кола, Ларіна Мота.

Пионерјас висталоны, мыј туј вылын најо локтігөн налы виставлісны быдсама локторјассо коми јөз јылыс, бытебәк-пә сені сешәм ке-културност, бәрә көләм.

Күшом-жә дәвә бостіс, кор мі воим Сыктывкар—висталоны мордовской пионерјас,—тані сешәм бура мијанды встретітісны.

— Коми јөз—сешәм-жә јөз, күшом-и Мордовской областын, најо кыкнаныс көсәбны классастом общество течом вәсна.



выланным дәлалә знамја, тарг бараан, поткәдә оқтос дәчид гәләсөн сәнән гор: „Вај түтчөј вәзә јортјас.

Гәрд југыд қылан“... (Том гвардия).

8.

Ребјатал Ті гашк бәрпалаад, со-ио күшом бура үжалома? Ләбә шуад—ставыс-пә тајо ошымбас? Вәдінә і гырыс вүшіас да гуравыас, кодјас коняв-ләсінін отрадын шылышда уж пуктәм.

Медғырмә ңелучкіасыс сіјә, мыј пионер радиы вәліні мијанды отдор јөзләи—кулакјасләи да озыра олыс-јаслән челад, кодјас юна торкалісны уж отрадын, торја пионерјасыс кыскә-ны вәлі ас берданыс локторјас да пакостјас вәчавны. Ферт, ташом јөзбә отрадын лоі весалома. Оғо-на-жә вәлі пүмәй і котыртим ас бердә ңеорг-нлизавијәй челадбәс.

Том пионерјасын вәліні јортјас унаїн достоијәй сәнән комсомолда да партиялар, најо быдмисны, унаїн на-пісін үжалыны комсомолској, көңајст-виној, советској да мукәд үжасындын. Шасын-кө најолы:— „Робочой делә вәсна лој дасә!“—најо воча горәда:— „Пыр дасә!“

<sup>\*</sup>) Заводітчомс візәд 56-д нумер „Комі комсомол“ газетыс.

